



# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Inscripto como Correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana

### Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO  
Diario de la Marina.  
AL DIARIO DE LA MARINA.  
HABANA.

### España

#### DE HOY

##### EN EL SENADO

Madrid 22.—Ayer se pidieron en el Senado explicaciones al Gobierno sobre los motivos que determinan la última crisis ministerial, y después de dadas el Presidente del Consejo, declaró el Sr. Sánchez Toca, ministro de Marina del Gabinete á que sustituyó el actual, que dichas explicaciones eran en parte incompletas y en parte inexactas.

##### FIN DE UNA HUELGA

Han vuelto al trabajo los mineros de la cuenca de Bilbao.

##### INCENDIO

Ayer se declaró un incendio en los astilleros que poseen en el Grao (Valencia) los hermanos Darsi, quemándose el buque *Reglicia* (?).

### CADA COSA EN SU TIEMPO....

Las noticias que hace días publicamos del empréstito, han renovado la fe del ejército y tranquilizado al país. El general Menocal está seguro de hacer la gran operación en los Estados Unidos, salvo algunas enmiendas que se le hagan á la ley de 27 de Febrero en lo relativo á garantías. Esto no nos sorprende á nosotros, ni debe sorprender á nadie. No se prestan treinta y cinco millones de dólares sin muchas seguridades, sobre todo, cuando es lo natural y lo humano que los préstamos no se hagan al gusto y capricho único del que necesita dinero, sino complaciendo las exigencias del prestamista.

Así se expresa hoy *El Mundo*. Y nosotros decimos: está bien; pero entonces ¿por qué se van á cobrar desde el 1º de Noviembre los nuevos impuestos?

Si hay que modificar la ley; si hay que apelar á la renta de aduanas, ¿por qué ni para qué perturbar al país con las nuevas contribuciones y con la plaga de agentes fiscales que va á caer sobre él?

—Porque es preciso que Cuba, como todas las naciones civilizadas, tenga contribuciones directas, dicen algunos.

A lo que contestamos: suponiendo que eso fuese una verdad axiomática, ¿es esta la oportunidad de implantar la trascendental reforma?

¿Es ahora, cuando el país está atravesando una crisis insuperable, el momento indicado para cambiar de sistema de tributación? ¿No sería más prudente esperar para hacerlo—caso que fuera conveniente é imprescindible—á que el empréstito que se va á realizar y la reciprocidad y la supresión de las primas, mejorasen la situación económica del país? Las contribuciones directas podrán ser necesarias, pero la oportunidad para esto, como para todo, es indispensable.

“Cada cosa en su tiempo y los nabos en Adviento.”

### CONSAGRACION DE OBISPOS

Hemos tenido el honor de recibir la invitación de los respetables sacerdotes Pbro. D. Pedro González Estrada, D. Braulio Orde y Vivanco y D. Buenaven-

tura F. Broderick, obispos electos, respectivamente, de la Habana, Pinar del Río y Juliopolis (auxiliar de la Habana), para el acto solemne de su consagración por el Arzobispo de Nueva Orleans y Delegado Apostólico para Cuba y Puerto Rico, su Excelencia el Rdo. Dr. D. Plácido L. Chapelle, que se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, á las ocho de la mañana del miércoles 28 del actual.

El acto, que creemos se celebra por primera vez en Cuba, revestirá gran solemnidad. Dos sacerdotes cubanos y uno americano van á recibir el anillo episcopal de manos del delegado del Padre Común de los fieles, después de lo cual tendrán á su cargo la alta misión de gobernar la diócesis de la Habana y la de nueva creación de Pinar del Río.

Ya el DIARIO DE LA MARINA consagró á los nuevos Obispos los elogios á que por su saber y virtudes se han hecho acreedores y que han sido el fundamento de su preconización por la Santa Sede, y hoy sólo le toca invitar á los católicos de la Habana á la solemne ceremonia y enviar á los nuevos preladados el testimonio de su respeto y adhesión.

### LA PROXIMA ZAFRA

De nuestro apreciable colega *El Popular*, de Cárdenas, tomamos lo siguiente: “Pocas veces como esta se ha llamado á las lluvias una bendición de Dios. Al benéfico influjo de las que acaban de caer en estos campos sedientos, la tierra ha sentido correr por sus secas entrañas savia nueva, la caña ha experimentado vigorosas corrientes de vida, y el hacendado, el colono, el campesi-

no, todos los que viven de la agricultura, y especialmente del azúcar, han visto desaparecer de su mente preocupada el temor fundado de una merma considerable.

Las aguas este año han sido pocas y anormales y la zafra se ha prolongado mucho, y si sobre esta desfavorable circunstancia hubiese actuado la ausencia de aquellas en estos contados días que faltan para el inicio de la época invernal, llamada aquí “de seca”, los resultados habrían sido altamente perjudiciales al rendimiento de la caña.

Cálculos prudenciales estimaban de 20 á 25 por ciento la merma que hubiera producido en la zafra de los ingenios que remasan sus frutos á Cárdenas la continuación de la seca pertinaz hasta hoy reinante y cuyos efectos estaban próximos á sentirse.

La zafra remesada á nuestra plaza comercial se elevó en la campaña de 1902-1903 á 1.305,000 sacos, y habiéndose verificado nuevas siembras no es aventurado fijar en 250 á 280,000 sacos la merma temida á sea al pie de un millón y cuarto de pesos que no hubieran percibido los agricultores de las comarcas cuyo puerto de embarque es éste.

Las lluvias, por las noticias que hasta nosotros llegan, han sido generales, y sus benéficos efectos se extienden á gran extensión de campos de caña de la manera que da á suponer esta frase típica con que se anuncia desde diversas partes la agradable visita del acoso meteorológico.—“Ha caído un aguacero de centenes!”

Bien es verdad que no dan compensación plena á los contrarios efectos de la sequía, pero es innegable que los atentan en muchísima parte, reduciendo notablemente el cálculo de la merma, que puede desaparecer en absoluto, según los inteligentes, como las aguas que tan oportunamente han venido á caer no cesen de una vez en lo que queda para que se efectúe el cambio general atmosférico de todos los años por esta época.”

Los que toman la cerveza LA TROPICAL tienen asegurado el estómago de afecciones digestivas.

### RUSIA Y EL JAPON

#### III

Puede el Japón, con justificada causa, confiar en su poderío naval, superior al de Rusia.

La escuadra japonesa es buena y moderna casi en su totalidad, contándose en ella magníficos acorazados, que en su reciente construcción han alcanzado cuantos adelantos posee hasta el día la complicadísima industria naval.

El número de buques, ó mejor dicho, los buques que el Japón puede poner en situación de combate son unos 120; de estos hay una pequeña parte antiguos, que han sufrido varias reformas y cuyo material de guerra no se encuentra en buenas condiciones; otra pequeña parte la constituyen buenos, pero pequeños barcos ó cañoneros; así, la verdadera escuadra de combate puede afirmarse que consta de unos 80 buques, que se encuentran en situación inmejorable.

Cuenta, además, buen número de barcos auxiliares para distintos servicios de campaña, formando con los acorazados un conjunto armónico de primer orden, suficientes para cubrir todos sus servicios navales de defensa, que le dá cierta superioridad sobre la escuadra rusa.

Esta, cuenta con un número considerable de barcos de todas clases y aunque ignora fijamente cuántos son en la actualidad, no habrá mucha variación de los 409 que hace pocos años figuraban en su estadística naval entre acorazados, monitores, cruceros, cañoneros, fragatas, torpederos, transportes, clippers y otros buques diversos.

Digo que no debe haber gran variación pues las nuevas construcciones de acorazados habrán suplido los inútiles, desarmados y destinados á pontones, así como los sacados á subasta.

Ahora bien; como las tres cuartas partes del material flotante es viejo ó inservible para una campaña activa; como otra parte la forman pequeñas embarcaciones dedicadas á la vigilancia de las costas y servicio de los diversos arsenales, queda reducida la flota

de guerra y en disposición de combatir á unos cincuenta y ocho buques.

Esta flota, aunque moderna, es inferior á la japonesa, no sólo en número, sino también en construcciones y armamento; desventaja que podrá nivelarse, si Rusia consigue llevar á las aguas de China varios submarinos de tipo francés de los que tiene en construcción, pues nadie ignora lo que vale á una escuadra, la poderosa adición de estas máquinas de guerra, y si antes de empujarse la contienda puede contar con varios de estos submarinos, no sólo equilibrará las fuerzas en el mar, sino que podrá decidir á su favor la superioridad naval.

En los arsenales rusos de San Petersburgo, Cronstadt, Astrakan y Vladivostok; en la fundición de cañones de Oboukoff, fábricas de torpedos de Keplia y depósitos de material submarino de Cronstadt y Odessa hay gran actividad en los trabajos, y los dos submarinos que según noticias han sido entregados para el servicio, ya están en Port Arthur y pronto esperan poder enviar otros cuatro.

Tan valioso concurso y la reputación de bravos y guerreros de los marineros rusos, acreditada en el famoso ataque á los fuertes de Takú, son condiciones dignas de tenerse en cuenta en el caso de que estalle la guerra con el Japón.

J. GIL DEL REAL.

### NOTAS AZUCARERAS

#### EL MERCADO DE NUEVA YORK

Extracto de la *Revista Semanal* de los señores Czarnikow, Mc Dougall y Compañía del 9 del actual:

“El mercado ha permanecido flojo y sin animación en toda la semana. Sólo se han vendido pequeños lotes de azúcar de almácigo y para embarque, los primeros á 1-32c. menos, y los últimos á 1-16c. menos, que los precios anteriores. Cotizanse las centrifugas á 96¢ á 3½c.; los mascabados 89¢ á 3c.; y los azúcares de miel 89¢ á 3½c.; pero casi nominalmente, porque no hay compradores.

#### PRECIO POR FUNCION.

Grilla 11, 2º ó 3er piso sin entrada.....	\$2-31
Palcos 1º ó 2º piso ídem.....	\$1-25
Luneta con entrada.....	\$0-50
Butaca con ídem.....	\$0-30
Asiento de terciola con entrada.....	\$0-35
Idem de terciola con ídem.....	\$0-31
Entrada general.....	\$0-20
Entrada á terciola ó palcos.....	\$0-20

El domingo 23, gran MATINEE dedicada á los niños, con las zarzuelas MARINA y EL FAMOSO COLIRON.

### TEATRO ALHAMBRA

COMPANIA DE ZARZUELA  
Funcionó todas las noches  
HOY A LAS OCHO: **La Brujería.**  
A las nueve: EN EL PASO DE LA MADAMA.  
A las diez: EL DINERO Y EL AMOR.

JUEVES 22 DE OCTUBRE DE 1903.  
FUNCION POR TANDAS  
A LAS OCHO Y DIEZ  
**EL FAMOSO COLIRON.**  
A LAS NUEVE Y DIEZ  
**LOS GRANUJAS.**  
A LAS DIEZ Y DIEZ  
LA FIESTA DE SAN ANTON.

### TEATRO DE ALBISU

GRAN COMPANIA DE ZARZUELA  
Funcionó por tandas  
203ª FUNCION DE LA TEMPORADA

### JARABES DE FRUTAS

Para hacer deliciosos refrescos al medio día en casa y para endulzar la teca de los niños.  
De Nectar, Fresa, Vainilla, Naranja, Limón, Chocolate, Zarzaparrilla, Piña, Guanábana y Tamarindo.  
A cuarenta centavos plata el litro; el de Nectar á cincuenta centavos.  
Salón Crusellas, Obispo 107  
Casa de moda para los refrescos de soda y mantecados. Hay siempre un mantecado de crema de fresa como no lo hay en ninguna parte.  
c 1738 10c

### RAMENTOL!

GRANDES NOVEDADES. • ESTACION INVERNAL DE 1903 A 1904.  
Sabriel participa á su numerosa y distinguida clientela y al pueblo Cubano, haber recibido las grandes remesas que afamados fabricantes de Londres y Viena le ha enviado para la nueva Estación.—Selecto surtido de Clacks, Sombreros de copa, sombreros de castor (bombines) sombreros de castor flexibles, de elegantes formas y de finísimo castor, todo de lo mejor y esmeradamente concluido.—La firma de “Ramentol” no lo lleva, sino sombreros de garantía probada en el mundo entero.  
c 1718 10c

### EN EL VA Y VEN

de las estaciones, por fuerza tiene uno que marchar con sus vestidos en relación directa con la temperatura imperante. Es por eso por lo que **La Sirena**, la perla de las tiendas de la Habana, ha procurado siempre tener á la venta las telas más apropiadas, los artículos más apropiados y de más actualidad.

**POR EJEMPLO:**

AHORA VENDEMOS:	FIELLES DIFUNTOS:
Salidas de teatro.	Para coronas fúnebres La Sirena
Olanes de hilo puro á real.	Para corazones La Sirena
Lanas brochadas y lisas.	Para anclas fúnebres La Sirena
Sedas que valen 8 rs. á 50 cts.	Para estrellas La Sirena
Piqué blanco cordón á real.	Para cruces fúnebres La Sirena
Capas paño gran fantasía.	Para liras La Sirena

Y como continuación de este tema no encontramos otra cosa que decir, que para adquirir cuanto se desee y gastar lo menos posible no hay ni cabe otro recurso que visitar

### LA CASA "Revuelta"

AGUIAR 79,  
al lado del Banco  
Avisa al público en general y á los sastres en particular, que ha puesto á la venta, su colosal y nunca visto surtido de casimires y demás géneros para la estación, importados directamente de las mejores fábricas de Inglaterra y Francia.  
Son de todos los precios y se detallan por cartas.  
Aguiar 79.-Al lado del Banco  
C-1511 25-14 0

### ANTONIO DIAZ BLANCO

EL ALMACEN DE MADE-RAS y la FÁBRICA DE ENVASES de D. Antonio Diaz Blanco ha reanudado sus trabajos con la regularidad que tanto crédito le ha valido. Las órdenes que reciba serán atendidas en iguales condiciones que anteriormente.  
10475 10t15

### CUBA Y AMERICA

REVISTA ILUSTRADA  
Se publica todos los domingos; un magazin mensual y cuadernos semanales de gran lujo con una portada de dibujo distinto en cada número, impreso en colores; numerosos y brillantes grabados confeccionados en Filadelfia, Nueva York, Barcelona y en la Habana por Tavera.—Colaboración de distinguidos escritores sobre política, intereses generales, arte, crítica y literatura.—Publica una novela en serie.—Posee su tipografía y prensas propias, las más modernas para la obra tipográfica que realiza la imprenta EL TRABAJO, á Matanzas 63.—Lectura abundante, instructiva y amena: un volumen de 600 páginas al trimestre y más de 300 grabados.  
Suscripción mensual 80 cts. plata Española.  
Está á la venta en las librerías y en la Administración, GALLIANO 79, el número extraordinario del 10 DE OCTUBRE. Contiene la colección completa de las poesías de Joaquín Lorenzo Luaces, publicadas en 1857; una hermosa portada y el retrato de LUACES.—PRECIO 30 CTS. Continúa á la venta: **El Laud del Desterrado**, á 30 centavos y **AMERICA en 1908**, á un peso plata.  
c 1700 10c

### CAFES

“EL LOUVRE” Y “TACON”  
HELADOS DE HOY  
PRECIOS

Jai Alay.....	35 cts.
Palacio de Hierro.....	25 "
Tortón.....	25 "
Napolitanos.....	25 "
Chocolate bitcochado.....	25 "
Naranja glacé.....	25 "
Melón al natural.....	25 "
Mamey id. id.....	25 "
Piña id. id.....	25 "
Mantecado.....	25 "
Crema de leche.....	25 "
Id. de chocolate.....	25 "
Id. de coco.....	25 "
Sandwich glacé.....	25 "
Vainilla.....	25 "
Alequín.....	15 "
Fresa.....	15 "
Guanábana.....	15 "
Limón.....	15 "
Anón.....	15 "
c 1945 10-21 0	

### ¡LLEGÓ LA HORA!

de comprar por la mitad de su valor  
Un buen TEODOLITO.  
ESCUADRAS NIVELLES de círculo.  
NIVELLES con anteojo.—Pantómetros, Grafómetros y Cartetas.—Estuches de dibujo.  
Todo acabado de recibir de París, en  
“El Almendares”  
54, OBISPO 54,  
c 1671 alt 26-30 3c

### Elíxir Biógeno

(ENGENDRADOR DE VIDA)  
Esencia vital. El más poderoso reconstituyente conocido.  
La anemia, raquitismo, pobreza orgánica, desgano y la tisis, se curan pronto y radicalmente con el **Biógeno Trémolis**.  
Pídase en Boticas y Droguerías.  
10936 2t-21 2m-21

### Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

la Curativa, Vigorizante y Reconstituyente  
**Emulsión Creosotada**  
HEROICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECHO.  
**DE RABELL.**  
alt aydi

Fumen **R. Allones y Marqués de Rabell**. Son los mejores tabacos legítimos de Vuelta-Abajo.

### En Muebles de todas clases y sillería desarmada

tiene esta casa cuanto se pida. Al por mayor se hacen precios especiales.  
Teléfono 298. **J. BORBOLLA**. Compostela 54, 56 y Obrapia 61.  
c-1727 10c

Las noticias recibidas de Europa á principios de la semana causaron mal efecto á los tenedores de azúcar aquí, por cuanto los precios seguían bajando y bajaron en efecto hasta ponerse á 1/2 d. menos que la semana pasada. Posteriormente, no sólo han vuelto al nivel anterior, sino que cierran 1/2 d. mas altos, á 88. 9/10 d. l. a. b. para Octubre y 88. 9/10 d. l. a. b. para Noviembre.

No obstante la tendencia á mejorar que se observa en Europa, nuestros principales continúan indiferentes á las ofertas que se les hacen. Mas como no cuentan con existencias de sobra, creen los embarcadores y tenedores de azúcar que esta política de retraimiento tiene pronto que cambiar, y en esta confianza no se han dado prisa por vender los azúcares almacenados aquí y en Cuba.

El año pasado se recibieron 1.794, 889 toneladas de azúcar en los puertos del Atlántico. Este año no se han recibido hasta el 30 de Septiembre más que 1.359,993. Falta, pues, por recibir 454,896 toneladas de aquí á Diciembre, si es que los arribos han de llegar á la cifra del año pasado. Pero como no es fácil que se reciba esa cantidad de azúcar de caña, se comprende la confianza en el mercado que demuestran los tenedores. No es demás recordar que al comenzar este año las existencias apenas excedían en 18,000 toneladas á las del año pasado, á saber: 136,076 toneladas en Enero 1º de 1903 y 118,064 toneladas en Enero 1º de 1902.

Durante la semana pasada no se embarcaron más que 9,800 toneladas de Cuba, y por espacio de tres semanas los arribos de esa isla serán muy pequeños, á menos que pronto empiece á vender para embarque inmediato. Ya se han despachado todos los azúcares de Cuba comprados para embarque.

Las noticias respecto de la próxima cosecha de Luisiana son desfavorables, y se calcula que esta zafra sea mucho menor que la pasada. Se la estima en 150,000 á 250,000 toneladas pero la primera cifra es indudablemente muy baja.

Se proponen hacerle un recibimiento cariñoso.

Sea lo más grata posible la estancia del señor Mendieta en las Villas.

### IMPORTANTE MISION

Ayer los señores Lorenzo Arias y Juan María Cabada, prominentes personalidades de Pinar del Río y afiliados á la Liga Agraria, visitaron primero á los señores Secretario de Hacienda y de Gobernación, acompañados de los señores Casuso y Vildósola, Vice-Presidente y Secretario de la Junta Central, y después al señor Estrada Palma, acompañados en esta visita el señor don Antonio Sánchez de Bustamante, Senador por Pinar del Río.

La misión que con tanto celo, actividad é inteligencia desempeñaron los señores Arias y Cabada, es de una excepcional importancia, tanto por el fin que persiguen, como por la representación que ostentan.

Los señores Comisionados entregaron al señor Presidente de la República una bien razonada instancia, en la que en la forma y con fondo legal y consideraciones del más elevado orden social, demuestran la improcedencia de la tributación que intenta implantar el Consejo Provincial.

El señor Presidente con su bondadoso carácter los recibió de la manera más amable y les dijo que ya estaban satisfechos sus deseos en una disposición recientemente publicada; entonces los señores Cabada y Arias y el señor Bustamante, llamaron la atención del señor Presidente acerca de que la agrava el hecho por el Ejecutivo, y lo consideraban muy justo y equitativo, pero que aún faltan algunos importantes asuntos y especialmente la acción retroactiva que por el Consejo se intenta dar á la Ley, quedando en definitiva todos muy satisfechos de la entrevista y esperanzados de un más completo resultado, por las manifestaciones del señor Presidente.

### LOS IMPUESTOS DEL EMPRÉSTITO

El día 5 de Noviembre próximo vence el plazo para que los fabricantes presenten sus reclamaciones en las Administraciones de Rentas é Impuestos de las Zonas Fiscales.

### AUTORIZACION

Los señores Mayor y Arzola han sido autorizados para importar de los Estados Unidos 50 kilos de pólvora sin humo, destinada á la caza.

### LOS INSPECTORES

El Secretario de Hacienda ha hecho los siguientes nombramientos de Inspectores de los impuestos creados por la Ley de 27 de Febrero último, sobre contratación del empréstito de treinta y cinco millones de pesos:

**Inspectores Generales.**—Don Manuel Ros, don Enrique Boza, don Juan Angulo, don Edelberto Farrés y don Francisco Morriano.

**Inspectores de la Habana.**—Don Genaro Hernández, don Miguel Sainz Vicente, don Armando André, don Luis de Cárdenas, don Francisco Duque, don Ignacio Pizarro, don Eduardo Varela Zequeira, don Pedro M. Hernández, don Rafael Cerviño, don Rodolfo Casals, don Amelio Alvarez, don Joaquín Osorio, don Donato Soto, don Pedro Machado, don Carlos Vasseur, don Pedro Núñez, don Francisco Facenda y don José J. Brito.

**Inspectores de Matanzas.**—Don Joaquín Bofill, don Manuel Pinto, don Ramón Rodríguez, don Pedro Escobar, don Carlos Castillos, don Juan González Armas, don Arturo Muro, don Juan Galis Menéndez, don Juan Antonio Alvarez y don Eugenio Arias.

**Inspectores de Pinar del Río.**—Don Pedro Sanz Yañez, don José Pérez Archa, don Gustavo Soldevilla, don Pedro Lomba, don Ramón Pozo, don Emilio Campiña, don Manuel Heriman y don Antonio Mº del Boy.

**Inspectores de Santa Clara.**—Don Raimundo Sánchez, don Leoncio Morúa Delgado, don Luis García González, don Antonio G. Luna, don Eulogio González Gil, don Ricardo Ugarriza, don Joaquín Consegua, don Alejandro Muxó, don Enrique González, don Arminio Becquer, don Rosendo Durán y don Juan Montero.

**Inspectores de Puerto Príncipe.**—Don Calixto Sánchez Agramonte, don Mario Duque Estrada, don Raul Artiga, don Norberto Primelles, don Enrique Recio y don Benigno Alday.

**Inspectores de Santiago de Cuba.**—Don Rodolfo Zayas, don Ramón Reguiteros Dominador de la Guardia, don Ricardo Pérez Carbó, don Juan García, don Manuel Reyes, don Rafael Pulles, don Manuel Dosités, don Marcelino Pérez, don Benigno Corona, don Pedro Rodríguez y don Rosendo Valiente.

## ESTADOS UNIDOS

### Servicio de la Prensa Asociada

#### De hoy

### EL TRATADO CHINO-AMERICANO

Washington, Octubre 22.—Los funcionarios de este gobierno dan poco crédito al rumor de que Rusia se propone conseguir la anulación del tratado que China ha celebrado con los Estados Unidos reativo á la apertura de ciertos puertos de la Manchuria al comercio de los segundos, pues se tiene aquí la seguridad de que Rusia no pondrá obstáculo alguno al planteamiento de dicho tratado.

### VENTA DE BUQUES DE GUERRA

Santiago de Chile, Octubre 22.—Sustírase que el gobierno chileno tiene en trato la venta al Japón de dos buques de guerra.

### DECLARACIONES DE RUSIA

Berlín, Octubre 22.—Alemania no considera que el conflicto ruso-japonés sea de mayor importancia.

El gobierno ruso ha asegurado al de Alemania que permanecerá estrictamente á la defensiva, aún en el caso de que el Japón ocupe los puertos de Corea, y si resulta que el Japón asuma una actitud agresiva contra Corea y no provoque á Rusia, ésta no se dará por ofendida, ni tomará medida alguna para contrarrestar dicho movimiento; pero no permitirá, bajo ningún pretexto, que los japoneses crucen el río Yalú.

### REFORMAS ECONOMICAS

Madrid, Octubre 22.—El Presidente del Consejo Sr. Villaverde en un discurso que pronunció ayer con motivo de la apertura de las Cortes, propuso que se introdujeran grandes economías en los gastos, á fin de mejorar la situación económica del país; que se negociaran tratados de comercio, que se procediera á la libre acuñación de monedas de oro y que los derechos de Aduanas se pagaran precisamente en dicho metal.

Entre las medidas que el Sr. Villaverde anunció que el Gobierno se proponía plantear, hay algunas que han causado muy buena impresión en los círculos políticos y financieros del país.

### TRATADO DE COMERCIO

Dícese que se han entablado ya negociaciones secretas entre España y Alemania para un nuevo tratado de Comercio.

### TEMORES

Jokohama, Octubre 22.—Los preparativos bélicos de Rusia hacen temer que vuelva á agravarse la situación, por preverse nuevamente un rompimiento definitivo entre Rusia y el Japón.

### CONFIRMACION

Roma, Octubre 22.—Se ha confirmado la noticia de la dimisión de todos los miembros del Gabinete.

## EN LOS HOTELES

### HOTEL INGLATERRA

Día 21  
Entradas: Hasta las once de la mañana.

Señores D. G. L. Spencer, Alice Holdsworth, de New York; Norman L. Rankin, de Puerto Príncipe; T. Lake, de Cuba; John Strouse, B. F. Jush, señora C. Gurney, G. R. Towler, de New York.

### HOTEL TELEGRAFO

Día 20.  
Entradas: Después de las once de la mañana.

Sr. D. Jorge Vega Lamar, de Santiago las Vegas.

Día 21.  
Entradas: Hasta las once de la mañana.

Señores D. John Heard, Enrique Hartmann, Pedro Mauz y Sr. E. C. Johnson, de Chicago.

### HOTEL PASAJE

Día 20  
Entradas: Después de las once de la mañana.

Señores D. R. S. Caballero, Joaquín Lascaibas y familia, de Guanajay; Juan García, señora y sobrina, Carlos Segura, de Cárdenas; José Díaz.

Día 21  
Entradas: Hasta las once de la mañana.

Señores D. Miguel Díaz, de España; Edward Arendt, de New York; Miguel Morte.

Día 21.  
Salidas: Señores D. Joaquín Lascaibas y familia, José Díaz, J. Urgellés, H. Heiland.

### LA TROPICAL es la cerveza más exquisita y más confortable que se toma en Cuba.

## Movimiento Marítimo

### EL MARTINIQUE

Procedente de Cayo Hueso entró en puerto hoy el vapor americano *Martínique* con correspondencia y cuatro pasajeros.

### EL CURYIVA

Con carga de tránsito entró en puerto hoy, procedente de Nuevitas, el vapor cubano *Curyiva*.

## Sección Mercantil.

### Lonja de Víveres

VENTAS EFECTUADAS EL DIA 22

**Amaecón:**  
25 c/ queso Patagrá \$25 qt.  
40 c/ fresas Clavelas Rojas \$5.50 una.  
500 lbs. pimentón \$30 qt.  
25 c/ ostiones Cuba Favorita.  
80 c/ membrillo \$13 qt.  
50 c/ aceitunas Flor Sevilla \$5 una.  
200 lbs manteca Extra Sol T. N. \$11.25 qt.  
150 lbs. A. de H. \$10.75 qt.  
40 c/ H. de 17 lbs. \$15.75 una.  
20 c/ lt. de 7 id. \$14.25 una.  
25 lbs jamones Pic-Nic \$11.50 qt.  
200 c/ fresas S. Pareza \$4 una.  
50 c/ fresas La Gallega \$4.75 una.

### PUERTO DE LA HABANA

BUQUES DE TRAVESIA.

ENTRADAS

Día 22:  
De Miami y Cayo Hueso, en 7 horas, vap. americano *Martínique*, cp. Dillon, toneladas 996, con correspondencia y 9 pasajeros á G. Lawton, Childs y Ca.  
De Nuevitas, en 14 horas, vapor cubano *Curyiva*, cp. Happe, toneladas 2502 con carga de tránsito, á L. V. Placó.

SALIDOS.

Día 22:  
A Palahuelo, gta. amer. Magdalena Cooney, Cayo Hueso y Miami, vp. americano *Martínique*.

### Movimiento de pasajeros

LEGADOS

De Veracruz y Progreso, en el vap. americano Havana.  
Sres. August Miralle—P. Douglass—John Edwards—Charles Reynolds—Edward E. Johnson—Pedro Mercader—Yabentín Suarez—Juan Picallo—Primo Suarez—Bernardo López—Manuel J. Rivero y 2 de familia—José Prado—Bernardo Vega—Antonio Domínguez—José L. Otero—A. Trujillo—F. Bello—Felipe García y 1 de fam.—R. Pijuan—Eduardo M. Cárdenas—Helina Prin de Cárdenas—José de Cárdenas—Juan Santoro—F. Torres—José L. Otero—Ramón de Tamargo—B. Molina—B. Cordero—E. Peral—Matilde Amador de Peral y 1 de familia—R. Barrolo—José M. Hernández—Manuel García—C. Oyandé—Ricardo García y 15 de tránsito.  
De Miami y Cayo Hueso en el vp. am. *Martínique*.  
Sres. G. J. Pinal—Regla Fernández—Federico Borge—L. Martínez—C. Buehndin—Miguel García—T. W. Beattie—A. W. Pinkham—A. J. Higgins.

SALIDOS

Para Nueva Orleans, en el vap. amer. Louisiana.  
Sres. R. E. Cline—Dr. Geo. Perman—Alberto Colomer—C. Vicente—Eduardo Rodríguez—David Amor—Lorenzo S. Pedro—G. Wirth—Alberto J. Díaz—G. Z. Horter—José Soler—J. Gerard—W. E. Wood—y 6 niños.  
Para Nueva York en el vp. am. Havana:  
Sres. J. M. Urgellés—O. Triana y 1 de familia—R. Fernández—O. Triana—R. García—Carliccio Arrier—A. P. Warrington—V. Millan—H. W. Klitke—C. W. Titus y 1 de fam.—A. Jimenez—J. S. Elliot—J. L. Dubi—S. González—P. Velez—E. Bejero—J. W. Gulick—A. Meylan—C. Bunn—F. Swan—J. Guzman—P. August—M. Valdes—A. H. Brown—H. Heiland—J. Hermida—E. P. de la Riva.

### Buques con registro abierto

Veracruz y Progreso vap. amer. Havana, por Zaido y Comp.  
Nueva York, vp. am. Esperanza, por Zaido y Comp.  
Canarias y escalas vía México, vap. austriaco Olimpo, por A. Ibern y Hno.  
Cayo Hueso y Miami, vp. am. *Martínique*, por G. Lawton, Childs y Cp.  
Nueva York, vp. am. Morro Castle, por Zaido y Comp.  
Delaware, B. W. vp. ngo. Kattie, por Luis V. Placó.  
Delaware (B. W.) vp. ing. Myrtledene.

### Aperturas de registro

Cayo Hueso y Tampa, vp. amer. Olivette, por G. Lawton, Childs y Comp.

### Buques despachados

Día 21:  
Nueva York, vapor americano Havana, por Zaido y Comp. con 46 bt, 14 pacas y 1235 tercios tabaco en rama 36400 tabacos torcidos.  
85 bocoyes aguardiente.  
89 pacas esportas.  
1 bucal sillar.  
12484 se de azúcar.  
15 lb. picadura.  
15 bts. y 10 bucales naranjas.  
22963 plis de madera de caoba.

Día 22:  
Cayo Hueso y Miami, vp. am. *Martínique*, capitán Dillon, por G. Lawton, Childs y Cp. Con 48 tercios y 25 pacas tabaco en rama.  
4 bules víveres.  
Puerto Cabello, vap. alemán Andes, por E. Heibut, lastre.  
Pascagoula, bca. inglesa Mable, por I. Plá y Comp., lastre.

### DE PORVINCIAS

#### SANTIAGO DE CUBA

Dice *La Colonia Española*, que desde el primero del entrante mes de Noviembre la empresa del ferrocarril Central ha dispuesto que los trenes salgan de allí á las seis de la mañana y de la Habana á las diez de la noche, empleando en el trayecto veinticuatro horas poco más ó menos.

El día 15 terminaron los estudios previos, para la construcción de la línea del tranvía eléctrico que unirá á Santiago de Cuba con el barrio inmediato de Cuabita.

Los señores Chibás y Porro se manifiestan muy complacidos acerca de la proyectada empresa, que de seguro entrará en vías de realización tan pronto como llegue á aquella ciudad el sindicato americano que está en relaciones con los citados señores, para la instalación del alumbrado eléctrico y el ferrocarril urbano.

Han cesado en los cargos de jefe facultivo, comisionado y capataz, respectivamente, del Departamento de Santiago de Cuba, los señores doctor don Antonio R. Zamora, don Pedro C. Ros y don Ascencio Artigas.

Han sido nombrados, para las indicadas vacantes, los señores doctor don Isidoro Agostini, don José M. Veranés y don Tomás Padrón.

Adelantan los trabajos de renovación de la "Loma Corvacho," que habrá de verse convertida en vía de fácil acceso y en uno de los tramos más importantes de la calle de Pico, antes del Hospital.

El derriscadero del final de la calle del Reloj frente al paseo de Martí, está siendo objeto de un buen arreglo.

Dice *El Eco*, de Holguín, que, como el algodón, se inicia el cultivo del caucho en aquella jurisdicción.

Los señores don Francisco Centeno y don José Sainz, han encargado á la Habana 1,500 posturas del citado árbol, con el objeto de hacer ensayos en sus fincas *La Palma* y *El Coco*.

### EN LA LONJA

Entre los comerciantes concurrentes á la Lonja de Víveres, reina muy mala impresión, por no ver con claridad el modo de satisfacer los nuevos impuestos, y por ser muchas las dudas que se les presentan sobre este asunto.

Tenemos entendido que el comercio todo está dispuesto á no vender ni un litro de alcohol desde el próximo día 1º de Noviembre.

### CORBETA PERDIDA

La corbeta uruguayá *Salvador Talavera*, que navegaba de Fernandina con rumbo á Vigo y Coruña, encontró un fuerte ciclón el 29 de Septiembre, á los 33º latitud N. y 50º longitud de San Fernando, habiendo perdido toda la arboladura y rompiéndosele la popa, haciendo gran cantidad de agua.

Los catorce tripulantes que llevaba á su bordo, todos españoles, estuvieron achicando las bombas hasta el día 8 de Octubre, que fueron recogidos por el vapor alemán *Verona*, que los condujo al puerto de Nueva York. Allí fueron embarcados por el Cónsul de España los catorce tripulantes y el capitán de dicha barca, don Segundo Maristany, en el vapor americano *Morro Castle*, en el día que llegaron á este puerto en el día de ayer.

El Cónsul de España en esta capital ordenó que los naufragos fueran hospedados en la posada los *Tres Hermanos*, donde permanecerán hasta el día 30 del actual, que serán embarcados para Barcelona en el vapor *Manuel Crivo*.

La barca *Salvador Talavera* conducía cargamento de madera y era su porte de 849 toneladas de registro.

Entre los naufragos se encuentra el joven Gerardo Maristany, hijo del capitán de la barca perdida, el cual con suma amabilidad nos facilitó estos datos.

### CENTRO GALLEGO

Sección de Recreo y Adorno.

SECRETARIA

Por acuerdo de esta Sección, autorizada por la Junta Directiva, el próximo Domingo 26, se celebrará en los salones de esta Sociedad un gran baile de sala, al que podrán asistir los señores Socios del Centro previa la presentación á la Comisión de puerta, del recibo de la cuota social correspondiente al mes de la fecha.

Las puertas serán abiertas á las ocho, y el baile comenzará á las nueve en punto.

Se advierte que queda en vigor lo preceptuado en el Reglamento de la Sección, que facultá á las Comisiones rectoras á hacer salir de los salones, á la persona ó personas que den motivo á ello, sin que por esto tengan las indicadas Comisiones que dar explicación alguna.

Se recuerda á los Sres. Socios el artículo 105 inciso 3.º del Reglamento general de la Sociedad.

Habana 22 de Octubre de 1903.—El Secretario, Manuel Remouar.

NOTA.—No se dan invitaciones.

C-1850 3122-3m23

### MERCADO MONETARIO

#### CASAS DE CAMBIO

Plata española... de 80% á 80% V.  
Calderilla..... de 80 á 81 V.  
Billetes B. Español... de 4% á 5% V.  
Oro americano contra español... de 10% á 10% P.  
Oro amer. contra plata española... á 36 P.  
Centenes..... á 6.54 plata.  
En cantidades..... á 6.53 plata.  
Luises..... á 6.24 plata.  
El peso americano en plata española..... á 1-36 V.  
Habana, Octubre 22 de 1903.

### SECCION DE INTERES PERSONAL

#### Casino Español de la Habana

Sección de Recreo y Adorno.

SECRETARIA

Autorizada esta Sección para celebrar un GRAN BAILE, se ha acordado que éste tenga lugar el sábado, 24 del actual, en los salones del Instituto.

Las puertas se abrirán á las nueve de la noche y el baile empezará á las diez.

Para tener derecho á la entrada será requisito indispensable el presentar el recibo del corriente mes ó una invitación familiar que desde el jueves por la noche en la Secretaría del CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA facilitará una comisión nombrada para el efecto.

Advertiéndose que la invitación familiar no será válida si á la entrada se presenta como personal, pues su portador desde este momento pierde todo derecho para penetrar á los salones.

Estas formalidades se llenarán ante la comisión de puertas que será auxiliada por el cobrador de la Sociedad por las dudas que pudieran ocurrir.

Al mismo tiempo se recuerda que se halla en vigor el art. 11 del Reglamento de esta Sección que dice así: "La Sección podrá impedir la entrada ó retirar de los salones durante la fiesta, á la persona ó personas con quienes asistiese oportuno adoptar cualquiera de ambas medidas, y no estará obligada á dar explicaciones de su proceder á los que sean objeto de ellas."

Habana 20 de Octubre de 1903.—El Secretario, Ramón Argüelles.

### PROXIMO A LLEGAR A ESTE PUERTO

## El Vapor Trasatlántico

que viene cargado de novedades en calzado fino para la apertura de la nueva pelotería

## LA CASA MERCADAL

EN SAN RAFAEL 25, SIGUE REALIZANDO

## LA GRANADA

OBISPO ESQUINA A CUBA.

todas sus existencias á precios extraordinariamente baratos. Por \$2, \$2.50, \$3, \$3.50 y \$4, les proporcionaremos calzado para Señoras ó para Caballeros de mil cortes diferentes é infinidad de modelos del mejor gusto y de mucho más valor.

Venga usted á *La Granada* y empleará bien su dinero.

Con grandes novedades y con mercancías nuevas todas, pronto, muy pronto, tendrá lugar la apertura de

## La Casa Mercadal,

San Rafael número 25, entre Aguila y Caliano, sucursal de

## "LA GRANADA", OBISPO Y CUBA

Juan Mercadal.

### El señor Mendieta

En el tren de la mañana salió con dirección á las Villas, para asuntos de carácter político, nuestro distinguido amigo el joven y popular representante en las Cámaras Cubanas, doctor Carlos Mendieta.

Sabemos por noticias particulares, que sus electores de Quemados de Güi-

### COMPRAR BUENO

es principio de economía.

### CALZA BIEN

que se calza en los

### Portales de Luz.

Elegancia y Duración

Tiene el calzado de

## La Marina

TELEFONO 929. 1 5b

### ASUNTOS VARIOS.

#### MAÑANA DE ASUETO

Desde que el Sr. Estrada Palma ocupa el Palacio de la plaza de Armas, la única mañana que no ha sido visitado por nadie, fué la de hoy.

EL MENSAJE

El Sr. Presidente de la República ha empezado á redactar hoy el Mensaje que se propone dirigir á las Cámaras al reanudar éstas sus sesiones.

#### SUSPENSION LEVANTADA

El Presidente de la República, á propuesta del Secretario interino de Gobernación, ha levantado la suspensión del concejal del Ayuntamiento de Consolación del Sur, D. Pablo Abreu, advirtiéndole al Gobernador de la provincia de Pinar del Río que se abstenga de decretar suspensiones de concejales que como esta no se funda en causa legal, y que al adoptar medidas de esa naturaleza no utilice la vía telefónica.

#### CATEDRÁTICO

Ha sido nombrado para desempeñar la cátedra de del Instituto del Pinar del Río, el Sr. D. Eugenio Cuesta y Torralbas.

### CENTRO DE CAFÉS

Conforme habíamos anunciado, el 20 del actual, y con asistencia de gran número de asociados, celebró esta corporación la junta general reglamentaria correspondiente al tercer trimestre de su primer año social.

En dicho acto, que fué presidido por el señor Llamasos, quedaron aprobados dos actas de sesiones anteriores y balance de fondos de Julio, Agosto y Septiembre. La junta, al conocer los trabajos realizados por la mesa, con motivo de los impuestos á que se refiere la Ley de 27 de Febrero del corriente año, se ocupó extensamente de los numerosos errores y contradicciones de que está plagado el Reglamento, y al aprobar en todas sus partes la labor emprendida por la Directiva, tendente sagin se demostró, á que dicha reglamentación se modifique, por no ser posible su cumplimiento en la forma proyectada, dió un voto de confianza á la mesa para que ésta, inspirándose en los propios fines, siga practicando las gestiones que considere procedentes.

Como dejamos dicho, la discusión fué extensa y animada, lo cual no podía menos de suceder, dada la gravedad del problema que la motivaba, acordándose á propuesta del señor don José A. Fernández, Gallo, Ramírez, y Romeo, se cite á junta general extraordinaria para proponer y acordar lo que corresponda, si las circunstancias así lo aconsejaren y la mesa lo creyese necesario.

### TEMPERATURA

Temperatura	Cesigrado	Fahrenheit	Barómetro
Máxima	28	83	A las 8
			m
			759 mm
Mínima	24	75	A las 2
			t
			759 mm

Habana, 21 Octubre 1903.

### SECCION DE INTERES PERSONAL

#### Casino Español de la Habana

Sección de Recreo y Adorno.

SECRETARIA

Autorizada esta Sección para celebrar un GRAN BAILE, se ha acordado que éste tenga lugar el sábado, 24 del actual, en los salones del Instituto.

Las puertas se abrirán á las nueve de la noche y el baile empezará á las diez.

Para tener derecho á la entrada será requisito indispensable el presentar el recibo del corriente mes ó una invitación familiar que desde el jueves por la noche en la Secretaría del CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA facilitará una comisión nombrada para el efecto.

Advertiéndose que la invitación familiar no será válida si á la entrada se presenta como personal, pues su portador desde este momento pierde todo derecho para penetrar á los salones.

Estas formalidades se llenarán ante la comisión de puertas que será auxiliada por el cobrador de la Sociedad por las dudas que pudieran ocurrir.

Al mismo tiempo se recuerda que se halla en vigor el art. 11 del Reglamento de esta Sección que dice así: "La Sección podrá impedir la entrada ó retirar de los salones durante la fiesta, á la persona ó personas con quienes asistiese oportuno adoptar cualquiera de ambas medidas, y no estará obligada á dar explicaciones de su proceder á los que sean objeto de ellas."

Habana 20 de Octubre de 1903.—El Secretario, Ramón Argüelles.

### SECCION DE INTERES PERSONAL

#### Casino Español de la Habana

Sección de Recreo y Adorno.

SECRETARIA

Autorizada esta Sección para celebrar un GRAN BAILE, se ha acordado que éste tenga lugar el sábado, 24 del actual, en los salones del Instituto.

Las puertas se abrirán á las nueve de la noche y el baile empezará á las diez.

Para tener derecho á la entrada será requisito indispensable el presentar el recibo del corriente mes ó una invitación familiar que desde el jueves por la noche en la Secretaría del CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA facilitará una comisión nombrada para el efecto.

Advertiéndose que la invitación familiar no será válida si á la entrada se presenta como personal, pues su portador desde este momento pierde todo derecho para penetrar á los salones.

Estas formalidades se llenarán ante la comisión de puertas que será auxiliada por el cobrador de la Sociedad por las dudas que pudieran ocurrir.

Al mismo tiempo se recuerda que se halla en vigor el art. 11 del Reglamento de esta Sección que dice así: "La Sección podrá impedir la entrada ó retirar de los salones durante la fiesta, á la persona ó personas con quienes asistiese oportuno adoptar cualquiera de ambas medidas, y no estará obligada á dar explicaciones de su proceder á los que sean objeto de ellas."

Habana 20 de Octubre de 1903.—El Secretario, Ramón Argüelles.

ENTRE PAGINAS

Una hoja de mi Almanaque

Octubre 22 Jueves DANIEL WEBSTER

Fue el primer orador americano de su tiempo, y sus discursos se distinguían por la claridad, la lógica y la solidez de los argumentos. Publicaronse, recogidos en seis tomos y con el título de Obras de Daniel Webster, en Boston, hace cincuenta años, y con ese bagaje se presenta a la posteridad. Daniel Webster nació en Salisbury (New Hampshire) el 18 de Enero de 1782 y murió en un pueblecito de las cercanías de Boston el 23 de Octubre de 1852. De origen escocés, pasó los primeros años de su vida dedicado a las faenas del campo; pero su vocación le llamaba a otro ejercicio más alto, y andando dos millas, muchas veces sobre nieve, iba a la escuela a estudiar; más tarde realizó estudios clásicos y luego aprendió la teoría y la práctica del Derecho, llegando a conquistar fama de jurisconsulto, merced a la cual fué electo representante al Congreso, puesto que en sucesivas elecciones obtuvo y desde el que llegó a la Secretaría de Estado, en 1841, bajo la presidencia de Harrison.

De la honradez política de Webster dan idea estos dos hechos: combatió la anexión de Tejas y se declaró adversa-

rio de la guerra con Méjico, que desgarró el gran imperio de los aztecas, dejando entre las garras del águila americana una parte no pequeña de su territorio.

Bajo la presidencia de Fillmore volvió a desempeñar Webster la Secretaría de Estado, y a su cargo la tenía cuando, hoy hace cincuenta y un años, le sorprendió la muerte.

REPORTER.

NOCHES TEATRALES

PAYRET

Emilio Thuillier

—Es el primero de nuestros actores,—me dijo una noche Juan Balaguer, hablando de Emilio Thuillier,—ha heredado la naturalidad de Romea, el genio de Vico, los arranques de Rafael Calvo. El día que lo vea usted trabajar, me dará la razón. Y si viene a la Habana, se queda con el público desde que aparece en escena, y la serie de sus triunfos solo tendrá término en la cesación de sus trabajos. Desde la blusa del obrero hasta el frac del aristócrata, desde la armadura del caballero hasta la ropilla del galanteador, todo encaja en su cuerpo y todo lo lleva con irreprochable propiedad. En su carácter palpita la gracia ingénita del andaluz, con la que se hace querer, y la finura innata del francés, con la que se le admira.

La profecía de Balaguer se ha cumplido. Desde su presentación en la escena de Payret, interpretando el Carlos de mala raza, se impuso, no menos que por su gallarda figura y su cie-

gancia, por la naturalidad de su acción y la sencillez de su palabra. En él no hay deslumbres, no hay desentonos, no hay énfasis que deslumbren, rebeldes con la verdad: se ajusta en su trabajo al ritmo de los italianos, a la naturalidad de la escuela de Romea, y como en lo verdadero está la belleza, en lo verdadero estriba el secreto de sus éxitos.

No estrenó Thuillier el drama de Echegaray De mala raza. Tocóle en suerte esa obra a Vico, cuando Vico había perdido la gallardía que demanda el papel de Carlos y cuando su voz no tenía los matices de ternura y pasión que exige, sobre todo en el primer acto, aquel enamorado de Adelina, contra cuya belleza, candor y ternura se asentan impietemente los más acorados dardos, los dardos de la envidia, más crueles que los del rencor y los del odio.

Pero el verdadero estreno de la obra lo consideraron a un tiempo Echegaray y el público de Madrid cuando, en nueva temporada, la interpretó Thuillier; y así lo consigna Echegaray mostrando agradecido a "los muchos aplausos que le debe y que ha conseguido al estrenar tantas y tantas de sus obras dramáticas, entre las cuales no debe omitir la titulada De mala raza, que tan magistralmente y con VERDAD TAN GRANDE Y PASIÓN TAN CONMOVEDORA, INTERPRETA."

No podrá la crítica decir más y mejor en alabanza del gran actor, que lo que dice el autor de De mala raza en las frases que van transcritas. Ni uno solo de los espectadores que llenaban anoche el teatro de Payret dejó de sentirse conmovido, subyugado por el ta-

lento de Thuillier, así en los momentos de amor y ternura del primer acto, como en los de amor y celos del segundo y en los rasgos geniales del tercero, cuando luchan de un lado el cariño a aquella esposa impietemente calumniada y del otro el respeto a aquel padre vilmente engañado y a quien, a la postre se ve obligado a arrojar al rostro la horrible verdad de su deshonra, porque, primero que unas canas que se inclinan al sepulcro está el ángel anhelado y presentado que ni con sus lágrimas puede todavía defenderse.

Una exclamación que todo lo compendia, brotaba de todos los labios al terminar el drama de Echegaray: —¡Admirable! ¡sublime!

Perdóneme los demás intérpretes de De mala raza—y muy principalmente la señora Ferry, cuyo talento y hermosas dotes soy el primero en reconocer y he aplaudido con entusiasmo—si de ellos prescindo en esta primera jornada de gloria y triunfo; ya vendrá ocasión de hacer a todos justicia y de aplaudir a todos. Hoy los elogios tienen que concretarse a uno solo, las alabanzas son para uno no más, porque para él fueron también la admiración y las ovaciones del público de la Habana. Y ese uno es: EMILIO THUILLIER.

EUSTAQUIO CÁRRELO.

ALBISU

El famoso Colirón.

Ya se había hecho notable el celebrador autor cómico Enrique García Álvarez por la originalidad de sus obras, cuando nos encanta de nuevo con otra sorpresa en "El famoso Colirón." Es un cuadro de costumbres del si-

glo XVI, en el que no falta la poesía romanesca y el episodio cómico impregnado de sabor local y en plenas circunstancias de la época. El conjunto es un gracioso entremés parecido en el corte a los que entonces estaban en boga; y hállase perfectamente revestido de incidentes conformes al gusto del día.

La escena final del cuadro primero figurando la llegada de los cómicos en un carretón fantástico y vestidos con los trajes de representar, recuerda un episodio del Quijote, y produce un efecto delicioso en quien saborea las lecturas clásicas. El personaje pantagruésico de fray Domingo, parece arrancado del "Fray Gerundio de Campazas"; y no son menos típicos de aquella centuria el galán y la dama, Isabel y Arturo, hechos por la Diego y Tapias. El Colirón no es un personaje tan inverosímil como se imaginan algunos que leen la historia a través de un espejismo ideal. Los tiempos y las costumbres no varían tanto como nos figuramos.

Es verdad que los cómicos de entonces eran mirados con desprecio, pero esto sucedía con los cómicos pobres, y lo mismo sucede ahora, hasta con los que no son cómicos; el pobre es el eterno plebeyo sin redención.

Shakespeare fué cómico y autor, oficio generalmente comunes entonces; se hizo rico en sus empresas teatrales, y murió bien quisto de todos, casi olvidado. Tampoco es inverosímil que un actor opulento hubiese logrado un título de señor pasando por noble. En eso de la nobleza no se hilaba tan delgado como pretenden algunos. El docto y erudito Bernabé Moreno de

Vargas en su libro "Discursos de la Nobleza de España" (1620) dice cosas muy interesantes sobre las distintas maneras entonces de uso para adquirir privilegios y rangos de nobleza.

Hoy vemos algunos príncipes que se casan con damas de origen humilde; y en aquella época también esto sucedía, aunque no con frecuencia. Así es que nada tiene de impropio el final de la zarzuela El famoso Colirón, que simula el de "La Gitanilla" de Cervantes, en cuanto a las ideas del galán.

El desempeño de la obra ha sido feliz y el éxito completo. Los aplausos cayeron como granizadas sobre el proscenio al terminar un bonito concertante del primer cuadro, y sobre todo en las coplas que canta y baila Villarreal, hecho una maravilla de gracia y donosura.

Leonor de Diego saca un vestido largo de terciopelo verde, tan vistoso y deslumbrador que, con los pétalos de su cara y sus bellas manos parece la tiple una mata de rosas. Piquier estuvo enérgico y muy en carácter en su papel de Matapán ó jefe de los cómicos. Garrido dijo muy bien la escena declamada del Colirón. Tapias y Escrivá mantuvieron con buen arte sus respectivos papeles. El héroe de toda la representación es Villarreal, que está sublime.

En suma: que la obra estrenada ayer la creo ante todo ingeniosa y original; abunda en escenas cómicas de gran fuerza, y los incidentes del segundo cuadro valen por toda la obra. Creo que toda la Habana desfilará delante de Albisu para ver el famoso Colirón.

Mañana la reprise de El puño de rosas.

P. GIBALT.



Ya tenemos en la Habana!!

AL EMINENTE ESPECIALISTA

DOCTOR S. S. HALL

Tiene en su gran Instituto todos los sueros que se han descubierto para curar con seguro resultado las enfermedades más graves, difteria (crup), erisipela, fiebre puerperal, tisis pulmonar, etc., etc.

Con estos sueros y sus aparatos el doctor Hall puede garantizar no sólo la curación radical, sino también rápida, circunstancias altamente favorables para el enfermo que economiza tiempo, dinero y sufrimientos.

Las enfermedades de señora las trata por método especial, siendo la electricidad, esa maravilla del mundo, su gran recurso, destruye las ulceraciones, detiene las hemorragias, restablece las reglas periódicas y cura toda clase de flujos, por medio de aplicaciones eléctricas absolutamente modernas, y cuyo resultado es verdaderamente asombroso y sin producir ningún dolor ni trastorno en el organismo.

La mujer cubana tan delicada de organismo, exquisitamente sensible, puede, sin ningún temor, consultar al doctor Hall; él la tratará con la finura que merece, la curará sin hacerle daño, ni en lastimar jamás su pudor que él respeta y venera.

El hombre nervioso, el que sufre dolores, el que teme operaciones peligrosas, puede también consultarlo, con la plena confianza de que lo curará sin causarle el más leve mal ni el menor trastorno. Cuando el éxito no es seguro, prefiere no hacerse cargo del enfermo, porque quiere, al regresar a su patria, llevar gratos recuerdos de este país tan querido y que su nombre quede con cariño conservado en el corazón de sus clientes; que nadie pueda decir: "El doctor Hall me hizo daño."

En sus numerosos viajes ha hecho un estudio especial sobre las enfermedades del estómago y en la actualidad las trata con éxito sorprendente. Clasifica las dispepsias por el procedimiento francés, analizando los jugos gástricos y de esta manera, sabiendo lo que falta ó lo que sobra en el estómago, aplica sus específicos sin hacer experiencias, tanteos ni ensayos que siempre redundan en grave perjuicio del enfermo, sin llegar jamás a curarlo. Estudio que ha perfeccionado provocando en su persona dispepsias variadas para estudiar los remedios heroicos con que las cura, ha sido coronado con el mejor éxito, pues ha verificado curaciones en gastralgias y dispepsias de más de 14 años, poseyendo los testimonios auténticos que mostrará al que los solicite.

Las enfermedades de la piel las cura por el nuevo y elegante método de los rayos violados.

La Varicocele, que produce la impotencia la cura por electricidad, sin producir ningún trastorno ni operar al enfermo. Usa un tratamiento especial para curar la Diabetes y la Albuminuria garantizando la completa desaparición del azúcar y la albumina.

Espero que todo hombre ó mujer que se halle enfermo se imponga de cuanto dejo dicho, y que jueguen por sí mismos é imparcialmente antes de someterse a otro tratamiento.

Yo no hago diagnósticos por el gusto de hacerlos ni engaño a nadie para sacarle dinero. Mi método es: Ganar un peso honradamente dando a cambio de éste un honrado y satisfactorio resultado.

Ruego a éste respetable pueblo se sirva investigar mi método.

Este plan me ha colocado a la altura en que me encuentro y si hoy tengo una fama y una reputación legal y perfectamente bien adquirida, no es debida a otra causa, sino a mi manera de proceder siempre verídica y honrada.

Esto ha sido el origen de mi éxito en el mundo entero.

En mi consultorio tengo las medicinas que yo solo poseo y los aparatos necesarios para curar.

SIFILIS.—La sangre se depura rápidamente; las ulceraciones más rebeldes desaparecen desde las primeras semanas. Sin mercurio ni yoduro.

REUMATISMO agudo, deformante y gotoso.—Los dolores de esta terrible enfermedad, ceden infaliblemente desde el primer día.

DIABETES Y ALBUMINURIA.—Garantiza la desaparición completa del azúcar y del albúmina, con tal que el enfermo siga estrictamente el método.

ENFERMEDADES DE LA URETRA. (Caño de la orina).—Ulceras, estrecheces, desaparecen en un momento, por medio de la operación de la electrolysis, ejecutada por el método americano, ó sin operación, en corto tiempo, con un específico del doctor Hall.

PRURITO, (comezón).—Desaparece pronto por elegante método de los rayos violados.

ENFERMEDADES DE LA NARIZ Y GARGANTA.—El doctor Hall las cura sin operación, por inveteradas que sean.

NEURASTENIA.—Anemia grave, agotamiento nervioso. Para estas enfermedades, el doctor Hall tiene un tratamiento especial suyo, en que las hace desaparecer rápidamente, por medio de la electricidad. Usa también los más modernos métodos hipodérmicos, y posee para este uso las mejores substancias que se han descubierto en el mundo.

ALMORRANAS.—El doctor Hall hace desaparecer las hemorragias é inflamaciones desde luego y sin operación; cura esta penosa enfermedad en corto tiempo.

MALOS OLORES, especialmente en la nariz, desaparecen con la enfermedad que los produce.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E HIGADO.—Las dispepsias y demás enfermedades de estos órganos, se curan con específicos de acción verdaderamente maravillosa.

SOLITARIA.—La extrae por medio de su específico, sin maltratar al paciente.

IMPOTENCIA Y DEBILIDAD SEXUAL.—La debilidad sexual en pocos días. La impotencia en seis semanas, garantizando el resultado.

ENFERMEDADES DE LA URINA Y PROSTATA.—Desde las primeras horas el enfermo siente consuelo, y la curación judicial se verifica en corto tiempo.

EPILEPSIA E HISTERIA.—Los ataques se suspenden el primer día.

Desde hoy, martes 13 de octubre, ofrezco mis servicios profesionales en el

El doctor Hall, ha venido como ave Fénix a dotar a esta República de un INSTITUTO ELECTRO-MEDICO que coloca a nuestra capital a la misma altura de las principales de Europa y Estados Unidos, poniendo al alcance de todas las fortunas la manera de aliviar a la humanidad doliente, empleando para ello los métodos científicos más rápidos y modernos.

En este Instituto Electro-Médico se practican toda clase de operaciones de alta y de pequeña cirugía, habiendo todo lo necesario para hacer curaciones de heridas de toda clase de lesiones con todo el lujo de la antisepsia.

Las operaciones se ejecutan sin dolor y sin cloroformo y por lo mismo absolutamente sin riesgo. Debido a la perfección con que se hacen, jamás producen supuración, ni inflamación; los dolores de la enfermedad que las ameritan desaparecen con la operación para no volver más.

En general, la electricidad, ese elemento de vida, esa maravilla de la ciencia moderna, realiza curaciones que parecen imposibles. El doctor Hall invita especialmente a los que sufren para que pasen a su Instituto y se convencen de la verdad.

El doctor Hall tiene el gusto de participar a todos los habitantes de esta Isla, que acaba de traer de Europa especialidades que desde hace tiempo venía perfeccionando para curar, en el menor tiempo posible, las principales enfermedades de su especialidad; impotencia, neurastenia, mal de Bright (enfermedad de los riñones llamada incurable), cáncer, esterilidad, en ambos sexos, reumatismo agudo, deformante y gotoso, enfermedades de la orina, tanto cistitis antiguas y dolores como enfermedades de la próstata por graves é inveteradas que sean.

30 años de práctica laboriosa, en distintos climas y tratando enfermos de distintas razas, han perfeccionado su habilidad médica, dándole ese acierto extraordinario que tienen los grandes especialistas, por eso ahora es con justicia el hombre de la situación. Siempre emplea los métodos más nuevos y apropiados. Tiene corresponsales en los principales centros civilizados del mundo, estando así siempre al corriente de los inventos y grandes descubrimientos médicos que él aplica y perfecciona después de ensayarlos en su propia persona.

INSTITUTO ELECTROMEDICO, Doctor S. S. HALL.—Horas de consultas de 8 a. m. a 7 p. m.—Galiano 84.—HABANA-CUBA.

FOLLETON. 22

EL MISTERIO DEL BOSQUE

Novela escrita en inglés

Por Carlota M. Beaumont

TRADUCIDA AL ESPAÑOL POR GERARDO CUESTA

(Esta novela, publicada por la Casa Editorial de Alejandro Ramirez, se vende en "La Moderna Poesía", Obispo 135).

(Continuación)

—Jamás he creído que fuese usted un mayordomo ordinario, Mr. Bartlett; los gentlemen a veces tienen que hacer tantas cosas! Nunca lo he podido comprender.....usted, que era el secretario de sir John y solía hablar con él el francés como si fuese de allí!

—Tengo mis razones, Mrs. Maxwell,—contestó Bartlett sentenciosamente.—De manera que no perderá usted de vista a miss Carrington cuando mis ocupaciones me detengan en otra parte!

—Será un placer, pobre criatura..... cuando alguna vez me refiera por oficioso.

Hilda, no obstante, admitió agradecida las atenciones de Mrs. Maxwell, y aun le dió las gracias cuando la buena mistress se adelantaba a sus deseos.

—¡Es usted tan buena y tan previsora, mistress Maxwell!—dijo la joven.—

Pero realmente nada más deseo por ahora. Si usted insiste en mimarme así, nada la podré decir.....—con una de sus raras sonrisas;—¡Es tan placentero saber que tengo a mi lado una verdadera amiga!

Mrs. Maxwell estaba deleitada.

—¡Esta joven es un ángel mal empleado!—se dijo.—Y es preciosa cuando quiere ser amable. Puede ser que estuviese pensando en su prometido que ha de estar aquí a las cinco..... ó al menos así lo dice Mr. Bartlett.

Cuando la ama de llaves dejó la estancia, Hilda volvió de nuevo a la ventana, pues el rumor de un distante carruaje había llegado a sus oídos; ¡Cuán bien conocía ella el viejo charriet de Llauberis y su caballo castaño! El vehículo corría rápidamente a la larga del camino, el cochero restaba el látigo, y sus chasquidos llegaban hasta ella claros y distintos ¡Victor llegaba!

Hilda bajó las escaleras casi corriendo, sin fijarse en el lacayo que estaba a la puerta. Bartlett, fuera de la casa, hablaba con un hombre de rojos bigotes; un extranjero que miró furtivamente a Víctor Linton cuando éste saltó del charriet.

—No es necesario que me espere usted,—dijo Víctor al cochero cuando le pagaba el viaje.—Iré paseando hasta Llauberis. La tarde es hermosa, y seguramente habrá luna.

Después volvióse a Hilda sonriendo a la amorosamente, y los dos prometidos se encaminaron en dirección al boulevard.

Cuando estuvieron solos, Víctor tomó en sus brazos a la temblorosa joven, y la besó apasionadamente.

—¡Mi amada mujercita! ¡Cómo! ¡dónde se ha ido tu valor!

—¡No tengo ni pizca de valor cuando no estás a mi lado!

Y asomaron lágrimas a sus ojos. —Tengo los nervios enteramente quebrantados,—continuó.—¡Oh, cuánto mejor hubiera sido que sir John no hubiese enviado por mí y nos hubiese permitido realizar los deliciosos planes que habíamos convenido!

Después añadió vivamente, temblando: —Victor, es menester que no regreses a pie a Llauberis..... ¡el camino es tan solitario!

—Nada temo, querida mía. Y créeme que estoy destrozado de tanto ir en coche estos últimos días. ¡Y quién osará detenerme en mi camino, mientras vaya armado con aquella chuchería!—dijo señalando jovialmente un pesado bastón que había dejado en uno de los rincones.—¡Qué te parece del arma! El puño es de plomo forrado. Es enteramente curioso en su género, siendo ni más ni menos que el tronco de una vieja parra que Mr. Ruben Growcott cortó y mandó labrar. Hoy me lo ha pres-

tado. A propósito, él me recuerda que tengo noticias que dart; de manera que nos sentaremos y ocaremos nuestro párrafo.

Renacía la confianza de Hilda... ¡su amante parecía tan sereno, tan fuerte!

—Temía que mi letra te hubiese alarmado, querido mío,—dijo, aborlando de pronto el asunto que tanto temor le causaba.

—¡Por qué había de alarmarme, corazón mío!—contestó Linton, mirándolo gravemente.

—¡Pero verdad que estaba escrita bajo un pesar!

—¡Sin duda imaginabas que te amenazaba algún imminente peligro.

—¡Imaginar! ¡Oh, sí... era mejor que lo supieses todo, tanto para el bien del uno, como del otro.—Y entonces le demostraría la necesidad de ser precavido.

—Es el indio,—continuó apresuradamente.—¡Odio... detesto a ese hombre! Está dotado de alguna maligna influencia que deja a uno casi a merced de su voluntad; ¡Oh, querido mío, ¡intentaba hacerme el amor! Y mi infeliz padre está completamente en su poder.

Se detuvo casi sin aliento, esperando ver en Victor una explosión de rabia; pero meramente notó una extraña sonrisa.

—¡Se todo eso,—dijo atrayendo la cabeza de Hilda sobre su hombro;—pero

no tengo intención de matarle, como hubiera pensado en otras circunstancias.

Reclinó los dientes y luego se rió con rudeza.

—¡Victor, querido mío, tú me engañas!

—¡Tu padre ha hecho alguna confesión para obligarte a seguir sus egoístas fines!

—¡Cómo sabes eso! ¡Oh, Victor, no debes hablar de él tan severamente... es mi padre y la sangre no puede volverse agua! ¡Está en peligro... un terrible peligro... y las manos de la ley se extienden hacia él!

—El se lo ha traído todo, Hilda; y yo no tengo más que desprecio por los hombres que echan sus compromisos sobre otros cuando se ven acorralados é incapacitados de hacer más daño. No me creas duro de corazón, querida mía; mi ansiedad es toda por tí. Ahora te será franco. Si el capitán Carrington desea decirme algo de su peligrosa situación y de sus probabilidades de escapar, mi deber será desengañarle. No hay para él salvación posible.

Un agudo grito de temor se escapó de los labios de la joven.

—¡Yo te digo que puede y que lo quiero yo!

Victor vió que ella le miraba con ojos recelosos.

—No puede..... la policía está en

caso, ¡sé valiente, querida mía..... lo peor pronto habrá pasado! ¡Creo que se le busca como un poderoso testigo contra los otros. Le he avisado, pero no quiso comprenderme..... ¡pero cuando el aviso hubiese sido completamente inútil!..... y yo estaba indignado por entonces. La policía no levantará mano hasta no tener dispuesto el golpe final. El mayordomo, a quien aquí llaman Bartlett, es un agente de policía; así me lo dijo ayer, temiendo que yo hubiese descubierto su disfraz.

Primeramente fué enviado a Wood Croft para vigilar al secretario de sir John, que se creía cómplice de tu padre en lo tocante a las falsificaciones que sabes; y luego las cosas empezaron a tomar un inesperado rumbo..... la policía olfateó muchos crimenes a través de un simple delito. Descubrió que la persona que había negociado las letras falsificadas bajo un nombre inglés, era en realidad un príncipe indio, a quien la justicia buscaba hacía muchos años. Ese hombre es el príncipe Ali Narain. Dos de sus cómplices han sido arrestados esta mañana en el Luxemburgo.

Y todo esto—continuó Víctor después de una pausa—ha salido a la luz por la repentina muerte de sir John y la noticia en los periódicos de que el capitán Carrington era su heredero.

—¡Yo te digo que puede y que lo quiero yo!

Victor vió que ella le miraba con ojos recelosos.

—No puede..... la policía está en (Continuará.)

